

15.10.2020

A9-0167/10

Τροπολογία 10

Thierry Mariani

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0167/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον ΑΕ/ΥΕ σχετικά με τις σχέσεις με τη Λευκορωσία (2020/2081(INI))

Πρόταση σύστασης

Αιτιολογική σκέψη I

Πρόταση σύστασης

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι **ανεξάρτητες πλατφόρμες που ιδρύθηκαν από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών της Λευκορωσίας (όπως η *Golos-Belarus2020.org*) διενήργησαν ανεξάρτητες δημοσκοπήσεις εξόδου και ανέλυσαν πρωτόκολλα περισσότερων από 200 Τοπικών Εκλογικών Επιτροπών, που εξέδωσαν πραγματικά αποτελέσματα, τα οποία δείχνουν σαφώς ότι η Sviatlana Tsikhanouskaya έλαβε την απόλυτη πλειοψηφία των ψήφων (από 71,1 % έως 97,6 %).**

Τροπολογία

I. λαμβάνοντας υπόψη ότι **είναι αδύνατον, βάσει των διαθέσιμων δεδομένων^{1α}, να επιβεβαιωθεί** ότι η Sviatlana Tsikhanouskaya έλαβε την απόλυτη πλειοψηφία των ψήφων

^{1α} Ίδρυμα Robert Schuman, ευρωπαϊκό ζήτημα αριθ. 573, 5 Οκτωβρίου 2020.

Or. en

15.10.2020

A9-0167/11

Τροπολογία 11
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Σύσταση προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον ΑΕ/ΥΕ σχετικά με τις σχέσεις με τη
Λευκορωσία
(2020/2081(INI))

Πρόταση σύστασης
Αιτιολογική σκέψη Μ α (νέα)

Πρόταση σύστασης

Τροπολογία

*Μα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η
Λευκορωσία, ως κυρίαρχο κράτος,
λαμβάνει τις δικές του αποφάσεις όσον
αφορά ζητήματα διπλωματικού,
στρατιωτικού και στρατηγικού
χαρακτήρα ενώ, όπως κάθε
συμβαλλόμενο μέρος της Συνθήκης περί
μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων, έχει
το δικαίωμα πρόσβασης σε μη
στρατιωτική πυρηνική ενέργεια·*

Or. en

15.10.2020

A9-0167/12

Τροπολογία 12

Thierry Mariani

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0167/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον ΑΕ/ΥΕ σχετικά με τις σχέσεις με τη Λευκορωσία

(2020/2081(INI))

Πρόταση σύστασης

Παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Πρόταση σύστασης

ζ) να στηρίζουν τις προσπάθειες του Συμβουλίου Συντονισμού για μια ειρηνική και δημοκρατική μετάβαση της εξουσίας ως αποτέλεσμα ενός εθνικού διαλόγου χωρίς αποκλεισμούς μεταξύ της κυβέρνησης της Λευκορωσίας και της αντιπολίτευσης/της κοινωνίας των πολιτών/του Συμβουλίου Συντονισμού, συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων των εκκλησιών ως σεβαστών και ουδέτερων διαμεσολαβητών· να παράσχουν κάθε αναγκαία βοήθεια για την ενίσχυση της οργάνωσης και της λειτουργίας του Συμβουλίου Συντονισμού·

Τροπολογία

ζ) να στηρίζουν τις προσπάθειες του Συμβουλίου Συντονισμού για μια ειρηνική και δημοκρατική μετάβαση της εξουσίας ως αποτέλεσμα ενός εθνικού διαλόγου χωρίς αποκλεισμούς μεταξύ της κυβέρνησης της Λευκορωσίας και της αντιπολίτευσης/της κοινωνίας των πολιτών/του Συμβουλίου Συντονισμού, συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων των εκκλησιών ως σεβαστών και ουδέτερων διαμεσολαβητών· να παράσχουν κάθε αναγκαία βοήθεια για την ενίσχυση της οργάνωσης και της λειτουργίας του Συμβουλίου Συντονισμού· **να επιμείνουν, στο πλαίσιο αυτό, να επιτραπεί στους εκπροσώπους της Καθολικής Εκκλησίας στη Λευκορωσία να επιστρέψουν στη χώρα και να συνεχίσουν το ποιμαντικό τους έργο ελεύθερα·**

Or. en

15.10.2020

A9-0167/13

Τροπολογία 13
Thierry Mariani
εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση
Petras Auštrevičius

A9-0167/2020

Σύσταση προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον ΑΕ/ΥΕ σχετικά με τις σχέσεις με τη Λευκορωσία
(2020/2081(INI))

Πρόταση σύστασης
Παράγραφος 1 – στοιχείο κστ

Πρόταση σύστασης

Τροπολογία

κστ) να σημειώσουν ότι, αν και η πολιτική κρίσιμου διαλόγου που ακολουθήθηκε πριν από τις νόθες προεδρικές εκλογές της 9ης Αυγούστου 2020 έχει φέρει ορισμένες εξελίξεις στις διμερείς σχέσεις, ωστόσο οι πρόοδοι στους βασικούς τομείς της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών – περιλαμβανομένων της ελευθερίας του λόγου και της έκφρασης και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης, καθώς και των εργασιακών δικαιωμάτων – και της κοινωνίας των πολιτών, αντιστράφηκαν κατά τη διάρκεια και μετά τις εκλογές αυτές, η κοινωνικοοικονομική κατάσταση χαρακτηρίζεται από χαμηλά εισοδήματα των νοικοκυριών και υψηλά ποσοστά ανεργίας, και η οικονομία είναι στάσιμη και επηρεάζεται σε μεγάλο βαθμό από τις κρατικές επιχειρήσεις και τη διαφθορά· καθώς η ΕΕ υιοθετεί μια πιο προσαρμοσμένη προσέγγιση της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης και την πλήρη επανεξέταση των σχέσεων ΕΕ-Λευκορωσίας, να εξετάσουν το ενδεχόμενο εφαρμογής της αρχής «λιγότερα για λιγότερα» σε περίπτωση περαιτέρω επιδείνωσης της κατάστασης

κστ) να αποδεχτούν ότι, κρίνοντας τα αποτελέσματά της, και ιδίως λόγω της χρόνιας αστάθειας των χωρών που συμμετέχουν, η Ανατολική Εταιρική Σχέση αποδείχτηκε αναποτελεσματική·

AM\1215863EL.docx

PE658.391v01-00

*των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η οποία
δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη συμμετοχή
και τη στήριξη της κοινωνίας των
πολιτών, των υπερασπιστών των
ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των
ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και του
λαού της Λευκορωσίας, ενώ, αντιθέτως, η
πολιτική, οικονομική, τεχνολογική και
πληροφοριακή στήριξη πρέπει να
ενισχυθούν περαιτέρω με βάση την αρχή
«περισσότερα για περισσότερα», και
χρειάζεται να ενθαρρυνθεί η μεγαλύτερη
συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών σε
πρωτοβουλίες και έργα που
αναπτύσσονται στη Λευκορωσία και
στηρίζονται από την ΕΕ, άλλους διεθνείς
οργανισμούς και μεμονωμένες χώρες·*

Or. en

15.10.2020

A9-0167/14

Τροπολογία 14

Thierry Mariani

εξ ονόματος της Ομάδας ID

Έκθεση

A9-0167/2020

Petras Auštrevičius

Σύσταση προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον ΑΕ/ΥΕ σχετικά με τις σχέσεις με τη Λευκορωσία

(2020/2081(INI))

Πρόταση σύστασης

Παράγραφος 1 – στοιχείο ξξ

Πρόταση σύστασης

Τροπολογία

ξξ) να υπενθυμίσουν στη Λευκορωσία ότι η ΕΕ είναι ο δεύτερος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της και ότι η εντατικοποίηση των οικονομικών σχέσεων θα μπορούσε να φέρει την αναγκαία ισορροπία στο εξωτερικό εμπόριο της Λευκορωσίας, που παραμένει πολύ εξαρτημένο από τη Ρωσία και την Ευρασιατική Οικονομική Ένωση·

ξξ) να αναγνωρίσουν ότι η εμπορική πολιτική της Λευκορωσίας πρέπει να προκύπτει αμερόληπτα και αντικειμενικά από τις ανάγκες και την ανταγωνιστικότητα του κράτους·

Or. en